

 <p>UL Japan</p>	<p style="text-align: center;">UL Japan S Mark FACTORY INSPECTION REPORT APPENDIX</p> <p style="text-align: center;">UL Japan S Mark 工場検査レポート 付属書</p>	<p style="text-align: center;">CIG 023 Appendix</p>
---	--	--

Additional Requirements for UL Japan S Mark

UL Japan S Mark の追加要求事項

GENERAL GUIDANCE

一般ガイダンス

- This Appendix is to be used only for UL Japan S Mark Factory Inspection.
この付属書は UL Japan S Mark の工場検査用に使用される。
- The questions of this factory inspection report are based on the requirements given by CIG 021 Appendix.
この工場検査レポートの質問は、CIG 021 の付属書の要求事項に基づいている。
- This report should be completed by inspectors who have competencies for UL Japan S Mark factory inspection.
本レポートは、UL Japan S マーク工場検査の資格を有した検査員が完成させること。
- This report together with the CIG 023 report forms the documentation for UL Japan S Mark factory inspection.
UL Japan S マーク工場検査のレポートは、本レポートと CIG 023 レポートの2部構成となっている。
- This report consists of 5 pages.
本レポートは5ページある。
- Instructions to the Inspector are shown in italics
検査員への指示はイタリック字体で記載されている。

The report shall be completed even if there is no production at the time of the visit.

訪問時に、製品が製造されていなくても、本レポートを完成させること。

For all 'NO' answers details shall be provided on the Inspector's Findings page in CIG 023.

全ての“いいえ”の回答に対し、CIG 023の「検査員による指摘事項欄」に詳細を記載すること。

For all 'N/A' answers rationale shall be provided as to why the item is not applicable

全ての”該当なし”の回答に対し、該当しない根拠を記載すること。

Details should be given on Inspector's Information page in CIG 023.

詳細は、CIG 023の「検査員による情報欄」に記載すること。

Reference number of the body carrying out the inspection:

Factory name and address 工場の名称・住所		Factory ID Number 工場 ID 番号	
Name of Inspector 検査員名		Date of inspection: 検査日 (YYYY-MM-DD)	

A.1.0 GENERAL INFORMATION				
A.1.1 Type of Factory Inspection 検査の種類				
<input type="checkbox"/> Pre-Licence Inspection 初回工場検査	<input type="checkbox"/> Routine Inspection 定期工場検査			
<input type="checkbox"/> Initial-Lot Inspection 初回ロット工場検査	<input type="checkbox"/> Other その他			
A.1.2 Applicant's (Licence Holder's) registered name and address 申請者名及び住所				
Applicant Name: 申請者名				
Address: 住所				
File Number: ファイル番号				
A.2.0 SOLDERING PROCESS IN PRODUCTION 製造における半田付け工程の妥当性確認				
A.2.1	Do assembly workers conduct soldering in production process for S Mark products? S マーク付き製品を製造する工程に作業者による半田付け作業がありますか?	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	
A.2.2	Are there <u>education and training records</u> for soldering workers? 半田付け作業者に対する教育およびトレーニングの記録はありますか?	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
A.2.3	Do workers have skilled soldering technique <u>if there are no education and training records</u> for soldering workers? 半田付け作業者に対する教育およびトレーニングの記録がない場合、作業者が熟練した半田付けの技術を習得していますか?	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

Copyright© UL LLC. All rights reserved. May not be reproduced without permission. **UL PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL. FOR UL INTERNAL USE ONLY.** This document is controlled and has been released electronically. The version on the UL intranet is the up-to-date document. Hard copies are uncontrolled and may not be up-to-date. Users of hard copies should confirm the revision by comparing it with the electronically controlled version.

Reference number of the body carrying out the inspection:

A.3.0 Self-confirmation Test by Electrical Appliance and Material Safety Law (DENAN Law) 電気用品安全法に基づく自主検査の確認 (電気用品安全法)				
A.3.1	Are products with S Mark or products to be certified with S Mark subjected to DENAN Law? S マーク付き製品、または S マーク認証予定の製品は電気用品安全法の対象ですか?	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	
A.3.2	If subjected to DENAN Law, do you verify that testing procedures of the following tests are available? 電気用品安全法の対象の場合、以下の試験の手順書があることを確認できますか? <input type="checkbox"/> Test within manufacturing process 「製造工程検査」 <input type="checkbox"/> Test of samples (specimen) 「試料検査」 <input type="checkbox"/> Output voltage 「出力電圧」 <input type="checkbox"/> Outer appearance 「外観検査」 <input type="checkbox"/> Dielectric strength 「絶縁耐力検査」 <input type="checkbox"/> Functional test (Current-carrying) 「機能試験(通電)」 <input type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
A.3.3	If subjected to DENAN Law, do you verify that records of the above tests (A.3.2) are available? (related to TEST DATA SHEET – Routine Tests of CIG 023) 電気用品安全法の対象の場合、上記試験(A.3.2)の記録があることを確認できますか? (CIG 023 のテストデータシート - ルーチン試験に関連している)	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

Reference number of the body carrying out the inspection:

A.4.0 For Routine or Initial-Lot Inspection only : Construction Check				
定期工場検査または初回ロット工場検査のみ :		構造確認		
A.4.1	<p>Was construction of the UL Japan S Mark certified products produced at the factory checked by using the safety test reports? 工場で製造されている UL Japan S マーク付きの製品は、セーフティ・テストレポートに基づいて確認されましたか？</p> <p>If “YES”, please provide the following information: Yes の場合は、以下の情報を記載してください。</p> <p>Product name: 製品名</p> <p>Model number: モデル名</p> <p>If “N/A” (only for Routine Inspection), please give reasons why construction check was not conducted: N/A (定期工場検査のみ) の場合は、構造確認が実施されなかった理由を記載してください。</p> <p><input type="checkbox"/> None required by the certification body 認証機関による要求なし</p> <p><input type="checkbox"/> No production, no stock 製造なし、在庫なし</p> <p><input type="checkbox"/> Others (Please provide details below) その他 (詳細を下記に記載して下さい)</p>	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
A.4.2	<p>Is the appearance of the UL Japan S Mark certified products produced at the factory same as the appearance of the products (by pictures) provided in the safety test report? 工場で製造されている UL Japan S マーク付きの製品の外観と、セーフティ・テストレポートに添付されている写真にある製品の外観 は同じですか？</p>	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
A.4.3	<p>Is the marking plate attached on the UL Japan S Mark certified products at the factory same as the marking plate provided in the safety test report? 工場で製造されている UL Japan S マーク付き製品上に付けられている銘板・ネームプレートは、セーフティ・テストレポートに提供されている銘板・ネームプレートと同じですか？</p>	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
A.4.4	<p>Are items modified during the evaluation applied to the UL Japan S Mark certified products at the factory, <u>if the modified items are provided in the safety test report or other means?</u> セーフティ・テストレポートもしくは他の手段で評価時には是正された項目が示されている場合、工場で製造されている UL Japan S マーク付き製品にそれらが適用されていますか？</p>	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

Reference number of the body carrying out the inspection:

A.4.5	<p>Are the <u>components and material</u> used for the UL Japan S Mark certified products at the factory same as the components and material provided in the safety test report? 工場で製造されている UL Japan S マーク付き製品の部品・材料は、セーフティ・テストレポートに記載されている部品・材料と同じですか？</p> <p><i>Please verify the components and material based on the items below.</i> 以下の項目に基づいて部品や材料を確認して下さい。</p> <p>Company name メーカー名</p> <p>Type/model タイプ / モデル</p> <p>Rating 定格</p> <p>Certification Mark (if any) 認証マーク (該当する場合)</p> <p>Certificate of material (only if material verification necessary) 材料証明 (材料の検証を必要とする場合のみ)</p> <p><input type="checkbox"/> Details are given on Inspector's Information page 詳細は「検査員による情報欄」に記載</p>	YES <input type="checkbox"/>	N/A <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>